即時發佈：2015 年 11 月 24 日 **州長 ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 宣佈開啟紐約州 2015-16 年度滑雪和滑板季

Whiteface 山將於週四感恩節開業，Gore 山將於週五開業

州長 Andrew M. Cuomo 今日啟動 2015-16 年度滑雪和滑板季，並宣佈 Whiteface 山和 Gore 山將分別於 11 月 26 日週四和 11 月 27 日週五開業。每個冬季，紐約州 51 座山的滑雪和滑板運動會吸引數百萬遊客並為州經濟產生 10 億美元的收入。

「在冬季月份，滑雪產業對於紐約州的經濟至關重要，」**州長 Cuomo** 說。「紐約州擁有全美最多的滑雪勝地，是所有滑雪和滑板愛好者及其家庭必到的目的地。我邀請所有遊客親身來體驗本州的無窮魅力。」

Whiteface 預計會開放六條滑雪道。高空纜車(Cloudsplitter Gondola)會將滑雪和滑板愛好者帶到 Little Whiteface 的頂峰，而他們會在那裡發現中級滑雪道，包括 Excelsior、Summit Express 及 Upper 和 Lower Valley。初學者滑雪道 Mixing Bowl 亦會開放來開展 Parallel from the Start 和 Learn to Snowboard 初學者計畫與課程。

該座山的 Face Lift 四椅滑雪纜車預計於週五開放。纜車票為成人 64 美元，小孩子和老人 42 美元。

Gore 山計畫於週五早晨晚些時候啟動冬季滑雪季。來賓可由該度假區最新和最奢華的纜車 Adirondack Express II 載至受歡迎的 1.25 英哩 Showcase 滑雪道。Showcase 滑雪道面向中級和專家級滑雪者，垂直下降高度為 1,500 英呎。另外，雪炮在 Sunway、2B、Lower Sleighride 和 Arena 滑雪道投入工作，因此滑雪和滑板愛好者可期待 Gore 的造雪人員在氣溫容許的情況下盡快擴大雪區。

開放週末票價僅為成人 38 美元，青少年 29 美元，小孩子 20 美元（如來賓於售票窗口捐贈一份不易變質食物）。

紐約州奧林匹克區域發展局(Olympic Regional Development Authority, ORDA)局長兼執行長 Ted Blazer 說：「ORDA 滑雪勝地利用了淡季時間來探索提升顧客服務的新方式，從來賓抵達度假區的那一刻，到他們在玩了一天後包好其滑雪板。透過新技術和工作人員

與來賓之間的溝通，我們已顯著提升並個人化了我們的顧客服務，總體目標是打造顧客忠誠度並將滑雪和滑板運動發展至千禧市場。」

Empire State Development 旅遊和 I Love New York 執行主管 Gavin Landry 說：「紐約州的滑雪區較全國任何其他州都要多，從而令本州成為各地滑雪愛好者最佳的一日遊或週末休閒遊目的地。這個冬季是來到 Whiteface 山體驗洛基山脈東部最高垂直滑降，並享受 Placid 湖美景和樂趣的上佳時間。」

Whiteface 總經理 Aaron Kellett 說：「剛剛度過一個有意思的秋季，但得益於一流的工作人員和對造雪技術的近期投資，我們能夠在短時間內造出數公噸的雪並於今年再次提前開放。」

Gore 總經理 Mike Pratt 說：「我們已見證這些新雪炮的節能效力。我們已能夠有效地利用偏冷的天氣，同時妥善地準備好開放其他滑雪道。」

得益於由 Hampton Jitney 經營的 I LOVE NEW YORK 巴士，下州的滑雪和滑板愛好者能夠輕鬆抵達紐約州的滑雪山區。該巴士提供從紐約市和長島至滑雪區（包括 Belleayre）的一日遊交通，以及至 Whiteface 的過夜遊交通。提供包含課程和設備的套餐服務。詳情及預訂資訊位於這裡。

滑雪道和纜車或會於本週末發生變更。前往滑雪山區之前，請造訪 www.whiteface.com 和 www.goremountain.com 瞭解最新狀況。

有關 Whiteface 於 2014-15 年度滑雪和滑板季的照片，請流覽這裡、這裡和這裡。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418